

পৰশোতম সিং (মৃত) উত্তৰাধিকাৰীৰ জৰিয়তে
বনাম

হৰবান্চ কৌৰ আৰু অন্যান্য

নৱেম্বৰ ১৮, ১৯৯৬

[ন্যায়াধীশ কে. ৰামস্বামী আৰু ন্যায়াধীশ জি. বি. পাট্টনায়ক]

হিন্দু আইনঃ

যৌথ পৰিয়ালৰ সম্পত্তি- স্ব-অধিগ্ৰহণ কৰা সম্পত্তিৰ সৈতে
মিশ্ৰিত- উত্তৰাধিকাৰ- 'এ' কেৱল তেওঁৰ পিতামহৰ সম্পত্তিৰ
বাবেই নহয়, তেওঁৰ মাতৃৰ সম্পত্তিৰ এটা অংশৰ বাবেও
উত্তৰাধিকাৰ লাভ কৰিছিল- উপস্থাপিত হৈছে যে, যি সম্পত্তি 'এ'
তেওঁৰ মাতৃৰ পৰা উত্তৰাধিকাৰ হিচাপে লাভ কৰিছিল সেয়া তেওঁৰ
স্ব-অধিগ্ৰহণ কৰা সম্পত্তি হ'ব- কিন্তু তেওঁৰ পিতামহৰ জৰিয়তে
উত্তৰাধিকাৰ লাভ কৰা সম্পত্তি যৌথ সম্পত্তিৰ চৰিত্ৰ গ্ৰহণ কৰিব-
যৌথ পৰিয়ালৰ সম্পত্তি, যৌথ পৰিয়ালৰ সম্পত্তি হৈয়েই থাকে
যেতিয়ালৈকে এইভাগ 'এ'ৰ উত্তৰাধিকাৰীসকলৰ মাজত ভাগ কৰা
নহয়- আপীলকাৰীসকল 'এ'ৰ উত্তৰাধিকাৰী হোৱাৰ বাবে, যি
আকৌ উত্তৰদাতাৰ পিতৃ হোৱাৰ পৰিপ্ৰেক্ষিতত তেওঁলোক 'এ'ৰ
উত্তৰাধিকাৰীসূত্ৰে ককাকৰ পৰা পোৱা সম্পত্তিৰ আধা অংশৰ
অধিকাৰী হয় আৰু বাকী আধা অংশৰ অধিকাৰ উত্তৰদাতাৰ হয়।

দেৱানী আপীলীয় ক্ষেত্ৰাধিকাৰ- দেৱানী আপীল নং ১৫০৬৭-
১৯৯৬।

১৯৯৫চনৰ চি. এম. এ. নং ৯৫৭-ত পঞ্জাৰ আৰু হাৰিয়ানা উচ্চ ন্যায়ালয়ৰ ২৬.৭.৯৫তাৰিখৰ ৰায় আৰু আদেশৰ পৰা।

আবেদনকাৰীৰ পক্ষত পি. এন. পুৰী।

উত্তৰদাতাৰ পক্ষত বিমল ৰয় জাড।

আদালতৰ নিম্নলিখিত নিৰ্দেশ প্ৰদান কৰা হৈছিলঃ

অনুমতি দিয়া হৈছে।

আমি দুয়ো পক্ষৰ পৰা পৰামৰ্শ শুনোঁক।

১৯৯৫চনৰ ২৬জুলাইত চণ্ডীগড়ৰ পঞ্জাৰ আৰু হাৰিয়ানা উচ্চ ন্যায়ালয়ৰ আৰ. এছ. এ. নং ৫৭৫-৯৫ত দিয়া ৰায়ৰ পৰা বিশেষ অনুমতিৰ জৰিয়তে এই আপীল আবেদনৰ উত্থাপন হয়।

স্বীকাৰ কৰা স্থিতিটো হ'ল যে, বখতৱাৰ সিং নামৰ এজন মূল স্বত্বাধিকাৰী আছিল। ১৯৬৬চনত পুত্ৰ হৰসুখজিৎ সিং আৰু বিধৱা পত্নী প্ৰীতম কৌৰক এৰি তেওঁৰ মৃত্যু হয়। ১৯৭১চনত প্ৰীতম কৌৰক মৃত্যু হয়। হৰসুখজিৎ সিঙৰ দুজন পুত্ৰ, নাম- পৰশোতম সিং আৰু লখমিৰ সিং। উত্তৰদাতা হৈছে- লখমিৰ সিঙৰ বিধৱাপত্নী আৰু পুত্ৰ, আনহাতে, আবেদনকাৰী হৈছে পৰশোতম সিঙৰ উত্তৰাধিকাৰী। আপীল আবেদনকাৰী-বাদীসকলে যুটীয়া দখল আৰু ঘোষণাৰ বাবে এক গোচৰ দাখিল কৰিছিল যে, তেওঁলোক হৰসুখজিৎ সিঙৰ উত্তৰাধিকাৰীসূত্ৰে পোৱা সম্পত্তিৰ

আধা অংশৰ অধিকাৰী। বিচাৰ আদালতে গোচৰটো নাকচ কৰিছিল আৰু আপীলত আপীল আদালতৰ দ্বাৰা ইয়াক নিশ্চিত কৰা হৈছিল। উচ্চ ন্যায়ালয়ে পলম হোৱাৰ ভিত্তিত আবেদনখন নাকচ কৰিছিল। সেয়েহে, বিশেষ অনুমতিৰ দ্বাৰা এই আপীল আবেদন।

তথ্য আৰু পৰিস্থিতিৰ ওপৰত, উচ্চ ন্যায়ালয়ে কেৱল পলম হোৱাৰ ভিত্তিত আবেদনখন নাকচ কৰাটো ন্যায়সঙ্গত নাছিল। উচ্চ ন্যায়ালয়ে সম্পত্তিৰ উত্তৰাধিকাৰৰ প্ৰশ্নত গুৰুত্ব দিছিল। এইকথা দেখা গৈছে যে, আপীল আদালতে এই তথ্য লিপিবদ্ধ কৰিছিল যে, হৰসুখজিৎ সিঙে কেৱল তেওঁৰ ককাকৰ সম্পত্তিৰ লগতে তেওঁৰ মাতৃ প্ৰীতম কৌৰৰ সম্পত্তিৰ এটা অংশৰো উত্তৰাধিকাৰী হৈছিল। এই পৰিস্থিতিত তেওঁ মাতৃ প্ৰীতম কৌৰৰ পৰা উত্তৰাধিকাৰী হিচাপে লাভ কৰা সম্পত্তি তেওঁৰ স্ব-অধিগ্ৰহণ কৰা সম্পত্তি হ'ব। কিন্তু, সম্পত্তিটো তেওঁৰ ককাক বখতাৰাৰ সিঙৰ জৰিয়তে উত্তৰাধিকাৰীসূত্ৰে পাইছিল, যিয়ে যৌথ সম্পত্তিৰ ৰূপ লৈছিল। আপীল আদালতে এটা সিদ্ধান্ত লিপিবদ্ধ কৰিছিল যে, যিহেতু হৰসুখজিৎ সিঙে তেওঁৰ ব্যক্তিগত সম্পত্তি আৰু যৌথ পৰিয়ালৰ সম্পত্তি একেলগ কৰিছিল, সেয়েহে ই স্ব-অধিগ্ৰহণ কৰা সম্পত্তিৰ চৰিত্ৰ গ্ৰহণ কৰিছিল। সেয়েহে, এনে সম্পত্তি আবেদনকাৰী আৰু উত্তৰদাতাসকলৰ মাজত বিভাজন কৰা নাযায়। সেয়ে আপীল আদালতৰ দ্বাৰা গ্ৰহণ কৰা দৃষ্টিভংগী আইন অনুসৰি স্পষ্টভাৱে ভুল। যদিও হৰসুখজিৎ সিঙে তেওঁৰ মাকৰ পৰা উত্তৰাধিকাৰী হিচাপে পোৱা ব্যক্তিগত সম্পত্তিৰ সৈতে যৌথ পৰিয়ালৰ সম্পত্তি একত্ৰিত কৰিছিল, তথাপিও যৌথ পৰিয়ালৰ সম্পত্তি হৰসুখজিৎ সিঙৰ উত্তৰাধিকাৰীসকলৰ মাজত ভাগ নোহোৱালৈকে যৌথ পৰিয়ালৰ সম্পত্তি হৈয়েই থাকে। আবেদনকাৰীসকল

উত্তৰদাতাসকলৰ পিতৃ পৰশোতম সিঙৰ উত্তৰাধিকাৰী হোৱাৰ বাবে
তেওঁলোক ককাকৰ পৰা হৰসুখজিৎ সিঙে উত্তৰাধিকাৰী ৰূপে
পোৱা সম্পত্তিৰ আধা অংশ পাব আৰু বাকী আধা অংশ
উত্তৰদাতাসকলৰ ওচৰলৈ যাব।

সেয়েহে এই আপীল আবেদনৰ অনুমতি দিয়া হৈছে। আপীল
আদালত আৰু বিচাৰ আদালতৰ ৰায় আৰু আদেশসমূহ বাতিল
কৰা হয়। গোচৰটো নিৰ্ধাৰিত হৈছে। বিষয়টো আইন অনুসৰি
চূড়ান্ত ডিক্ৰী পাছ কৰাৰ বাবে বিচাৰ আদালতলৈ প্ৰেৰণ কৰা হয়।
বিচাৰ আদালতৰ ডিক্ৰী পুনৰ স্থাপন কৰা হৈছে। কিন্তু, যিকোনো
পৰিস্থিতিতে, খৰচ অবিহনে।

আৰ. পি.

আপীলৰ অনুমতি দিয়া হৈছে।

.....

.....

অনুবাদ: ড. অৰ্চনা দেৱী, কনিষ্ঠবৰ্গ অনুবাদক, অনুবাদ
শাখা, গৌহাটী উচ্চ ন্যায়ালয়

DISCLAIMER

The translated judgment in vernacular language is
meant for the restricted use of the litigant to
understand it in his/her language and may not be
used for any other purpose. For all practical and
official purposes, the English version of the
judgment shall be authentic and shall hold the
field for the purpose of execution and
implementation.

“স্থানীয় ভাষালৈ অনূদিত এই ৰায় গোচৰত জড়িত পক্ষই বুজি পোৱাৰ উদ্দেশ্যে সীমিত ব্যৱহাৰৰ বাবেহে। ইয়াৰ বাদে অন্য ক্ষেত্ৰত অনূদিত ৰূপ ব্যৱহৃত নহ'ব। সকলো ব্যৱহাৰিক আৰু বিভাগীয় কামৰ লগতে ৰায়ৰ কাৰ্য্যকৰীকৰণ আৰু ৰূপায়ণৰ ক্ষেত্ৰতো এই ৰায়ৰ ইংৰাজী সংস্কৰণটোৱেই সঠিক বুলি বিবেচিত হ'ব।”

.....